

Σ υ ν α ξ ἄ ρ ι ο ν

τ ο ῦ

Ἐ υ α γ γ ε λ ί ο υ .

Σ υ ν α ξ ά ρ ι ο ν

τοῦ Ἐυαγγελίου, ἧτοι Ἐυαγγελιαρίου, ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς κυριακῆς τοῦ πάσχα καὶ καταλήγον ἐν τῷ μεγάλῳ σαββάτῳ, περιέχον καὶ τὸ μηνολόγιον, καὶ ἀναγνώσματα εἰς διαφόρους λειτουργίας καὶ μνήμας ἁγίων.

Δ ή λ ω σ ι ς

διαλαμβάνουσα τὴν τοῦ χρόνου τῶν εὐαγγελίων ἀνάγνωσιν καὶ τὴν τῶν εὐαγγελιστῶν διαδοχὴν, πόθεν τε ἀρχονται καὶ ποῦ καταλήγουσιν.

Ἰεῖον, ὅτι ἀναγινώσκειται τὸ ὕψος τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἐν ἑβδομάσιν ὅλαις ἑπτὰ, ἀριθμουμέναις ἀπὸ τῆς μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα, χωρὶς τινῶν ἡμερῶν τριῶν. ⁴²⁾

Τὸ δὲ κατὰ ματθαῖον ἅγιον εὐαγγέλιον ἀναγινώσκειται ἀπὸ τῆς β. τῆς μετὰ τὴν ν. ⁴³⁾ ἧτοι τοῦ ἁγίου πνεύματος, ἄχρι τῆς μετὰ τὴν ὕψωσιν παρασκευῆς· κνιλοῦται δὲ ἐν ἑβδομάσιν ὅλαις ¹³ ὧν

42) Scilicet, ut hic videre licet, primae septimanae die tertio et sextae septimanae die quinto Lucas legitur, dominica vero tertia Marcus.

43) πεντηκοστήν. Ex toto hoc loco simul cognoscitur ordo evangeliorum, qui ex Evangelistiis obtinet etiam in non nullis Codd. textus perpetui, scilicet hic, Ioannes, Matthaeus, Lucas, Marcus.

ὡν αἱ μὲν ια. ἔχουσι τὸν ματθαῖον καθεκάστην ἀναγινωσκόμενον ἀπὸ δὲ τῆς ιβ. εβδομάδος ἀναγινώσκειται τὸ κατὰ μάρκον εὐαγγέλιον ἐν ταῖς 44) ε. ἡμέραις· ἐν δὲ τοῖς σαββατοκυριακοῖς ἀναγινώσκειται πάλιν ὁ ματθαῖος ἄχρι τέλους τῶν ιζ. εβδομάδων. ἡ δὲ ιζ. εβδομάς σαββατοκυριακὸν μόνον ἔχει, διὰ τὸ σπανίως ἀναγινώσκεισθαι ι'. εβδομάδος τοῦ ματθαίου, ἕπερ γένηται ἔσω πάσχα· εἰ δὲ ἔξω πάσχα, οὐδαμοῦ. εἰ γοῦν μέλλῃ ἀναγινώσκεισθαι καὶ ἡ τοιαύτη ιζ. εβδομάς, ἀναπόδιξε ὅπισθεν, καὶ ὅθεν θέλει ἀναγινώσκεισθαι ε. ἡμέρας. εἰ δ' ἄρα, διὰ τὸ μηκύνεσθαι τὸ πάσχα, λείψῃ καὶ εἰς τὸν λουκᾶν σαββατοκυριακὸν, ἀναγινώσκειται ἐκεῖ ἡ τοιαύτη ιζ. κυριακὴ τοῦ ματθαίου, ἥτοι τῆς 45) χαναναίας, πρὸ τοῦ ζαχαρίου.

Τὸ

44) Quinque dies septimanae intelligit, exclusis sabbato et die dominica.

45) In aliis de re eadem ad Matth. 15, 21 — 28. hanc notam reperi: καὶ γινώσκεις, ὅτι τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο τῆς χαναναίας, διὰ τὸ πολλάκις συμβαίνειν γίνεσθαι τὸ πάσχα ἔξω, ὡς μὲν οὐ χωρεῖ ἀναγινώσκεισθαι εἰς τὰ σαββατοκυριακά τοῦ ματθαίου, ὅτι οὐδέποτε ἀνεγνώσθησαν ιζ. κυριακῆ, ἀναγινώσκειται δὲ εἰς τὸν λουκᾶν, κυριακῆ πρὸ τοῦ φαρισαίου, ἕπερ ἄρα λείψῃ ὁ λουκᾶς, ὡς ἔφην, διὰ τὸ μηκύνεσθαι τὸ πάσχα. Scilicet ob eam causam Evangelitaria hic quoque ordine et consecutione lectionum sic inter se dissentiunt. In meis vetustissimis Mosquenlibus, h. et b. legitur post Zacchaem, ante Pharisaem. In Augustano, Gothano, Mosquenli c. f. et aliis legitur ante Zacchaem et Pharisaem. Zacchaeus est Luc. 19, 1 — 10. Pharisaus 18, 10 — 14. Ergo in h. et b. legitur inter Luc. 18, 2 — 8. et 18, 10 — 14. In August. et Goth., inter Matth. 25, 1 — 13. et Luc. 4, 31 — 36. Cum vero c. et f. atque alii haud pauci non tantum sabbata et dominicas habeant, in his legitur inter Matth. 25, 1 — 13. et Luc. 3, 19 — 22. et si hanc ultimam lectionem habeat etiam Goth., sed fol. 238, Ianuario VI, non, ut in aliis τῆ β. τῆς α. Hinc quoque intelligitur, cur exempli causa Mosq. f. hanc lectionem bis exhibeat, fol. 152. et 415. Gothanum Evangeliarium pluribus seculis recentius est Augustano. Attamen Gothanum ex vetustissimo exemplari transcriptum est. De aetate singulorum dixi suo loco.

Τὸ δὲ 46) κατὰ λουκᾶν ἅγιον εὐαγγέλιον ἀναγινώσκεται ἀπ' ἀρχῆς, τῆ β. τῆς μετὰ τὴν ὑψωσιν κυριακῆς, ἐν ὅλαις ἑβδομάσιν 13. ἀπ' ἀρχῆς δὲ τῆς γ. ἑβδομάδος ἀναγινώσκεται τὸ κατὰ μάρκον εὐαγγέλιον ἐν ταῖς ε. ἡμέραις· ἐν δὲ τοῖς σαββατοκυριακοῖς πάλιν ὁ λουκᾶς.

Τὸ δὲ κατὰ μάρκον ἅγιον εὐαγγέλιον, ὅσον μὲν 47) ἀναγινώσκεται ἀναμεταξὺ ματθαίου καὶ λουκᾶ· τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἀναγινώσκεται ἐν τοῖς τῆς μ. (τεσσαρακοσῆς) σαββατοκυριακοῖς.

46) In aliis ita reperi: διὸν γινώσκειν, ὅτι ἀρχεται ὁ λουκᾶς ἀναγινώσκεται ἀπὸ τῆς κυριακῆς μετὰ τὴν ὑψωσιν. τότε γὰρ καὶ ἡ ἰσημερία γίνεται, ὃ καλεῖται νέον ἔτος.

47) Id est, μέρος μὲν.

Ἑβδομάδες

τοῦ ὅλου χρόνου. 48)

Ἰωάννης.

Κυριακὴ τοῦ πάσχα.

Τῆς κυριακῆς, εὐαγγέλιον ἰωάννου, κεφάλαιον α. 49) 50)
ἑσπέρας ἔξ. 51)

τῆς

48) Ἐνιαυτοῦ. Affemanus Kalendar. Eccl. univers. T. VI, 563. seqq. de Evangeliiario exponit et inde lectt. ecclesiasticas laudat. Ille Codex, quem valde vetustum opinatur, indicem habet: εὐαγγέλιον καταλογάδην. Ergo, auctore Montef. Palaeogr. Gr. p. 386. notat εὐαγγέλια ἐκλογάδια. Nos non nisi in recentioribus aliquibus Codd. reperimus: εὐαγγέλια λογάδην, aut ἐκλογάδην. Nec tamen id ita reperimus, ut ἐπιγραφῆς propriam alicuius libri ecclesiastici, sed ut notam, vel scribae, vel domini Codicis, qui hoc indice notare voluerit, non perpetuum contextum in eo Codice reperiri, sed lectiones singulas. Quam in Blanch. Evang. T. I, in spec. Cod. Basil. 107. index est: ἐκλογάδιον τοῦ ἀποστόλου, ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα. ἡ ἀπόστολος, πράξεν, τὸν μὲν πρῶτον κ. τ. λ. Ergo iste Codex non integrum Apostolum seu Praxar. continet. Λογάδην et καταλογάδην satis nota sunt. Graeci ergo recentiores ex ἐκλογάδην fecerunt ἐκλογάδιον. Sic est etiam συναξαρίων, ἰακο συναξαρίων, et alia eiusmodi. Ibid. apud Affem. pag. 564. ac saepius deinceps est, ἐκ κατὰ ἰωάννην, nisi voluerit, ἐκ τοῦ κατὰ ἰωάννην, Male!

τῆ δευτέρῃ τῆς 52) διακινησίμου. εὐαγγέλιον ἰωάννου, κεφάλαιον β.

τῆ

49) His capitibus respondent capita in huius editionis marginibus et ante lectt. ecclesiasticas notata. Ex hac divisione capita seu ἀναγνώματα in Matthaeo et reliquis Evangelistis tot sunt, quot in singulis hic notavi. Haec capitum distributio in multis Codicibus obtinet, eamque nolimus mutare. In aliis tamen Codicibus plures lectiones reperimus. Hinc accidit, ut cogermur interdum uno numero bis, ter, quaterve deinceps uti. Quae vero capita reperiantur in hac divisione, ex comparatione huius synaxarii luculenter apparet.

50) Lectiones ecclesiasticae Evangeliariorum alio etiam modo notantur in synaxariis. Duplex autem est diversitas. Primo enim initia et termini lectionum, additis primis et ultimis verbis, notantur. Deinde capita numerantur secundum sectiones minores Eusebii, Exempli causa:

Κυριακῆ τοῦ πάσχα, εὐαγγέλιον κατὰ ἰωάννην. κεφάλαιον α.

Ἀρχή· Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν.

Τέλος· ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ ἰησοῦ χριστοῦ ἐγένετο.

Τῆ β. τῆς διακινησίμου. εὐαγγέλιον κατὰ ἰωάννην. κεφ. η.

Ἀρχή· Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε, ὁ μονογενὴς υἱός.

Τέλος· ὅπου ἦν ἰωάννης βαπτίζων. Haec numerandi ratio obtinet

cum in aliis, quos ipse vidi, tum in Evangeliariorum Vindobonensi. Vide Treschow tentamen descripti, Codd. Vindob., pag. 96. Nam ibi lectio, τῆ ἀγία ε. εἰς τὴν λειτουργίαν, notatur litteris σοδ. Sed nos hic alteram rationem secuti sumus, quod in hac editione ἀρχαὶ et τέλη in contextu notata sunt. Capita autem secundum lectiones Eusebii facile quisque hic reperire potest, quod eas marginibus adscripsimus. Quocumque ergo Codice aliquis utatur, sine labore in hac editione lectiones ecclesiasticas inveniet. In Praxapostolo praeter numeros capitum, quos nos expressimus, alii occurrunt etiam in synaxariis, scilicet secundum distributionem capitum Euthalii, quam ipsam etiam cum argumentis in medio contextu exhibuimus. Prorsus singulares capitum divisiones habent alii Codices in Praxapostolo, veluti meus Mosquensis partis secundae d. Is enim continua serie per totum Praxapostolum notat lectiones omnino CCCLXV. Vide quae de hoc Codice dixi in editione prioris ad Epistolam ad Rom., pag. 270, 271. Similiter Codex Perillustis Langeri Guelpherbytensis

τῇ τρίτῃ τῆς διακινήσιμου. εὐαγγέλιον λουκᾶ κεφ. ριγ.
 τῇ τετάρτῃ ἰωάννου . δ.
 τῇ πέμπτῃ η.
 τῇ ἕκτῃ, ἥτοι τῇ παρασκευῇ ⁵³⁾ ζ.
 τῷ σαββάτῳ ια. ⁵⁴⁾

Κυριακὴ τοῦ ἀντίπασχα ἥτοι τοῦ θωμᾶ. ⁵⁵⁾

κν. ⁵⁶⁾ εὐαγγέλιον ἰωάννου κεφ. ξε. ⁵⁷⁾ καὶ ἐωθινὸν α.
 β. 5.

γ.

nus per totum Praxapostolum notat omnino lectiones CCCXXXV. Sed in hoc multae sectiones alieno loco notatae sunt. Alii huiusmodi Codices plures, paucioresve lectiones numerant. Nihil enim certi in his numeris inveni.

51) Apud Alsem. statim haec secunda lectio deest.

52) Ita reperi in vetustissimis et praestantissimis Codd. tam Evangeliorum, quam Praxapostoli. Derivatur a διακινεῖν, quod dies festus Paschatis, adeoque tota septimana mobilis est. Alii hanc septimanam διακαινήσιμον appellant. v. Allat. de Hebd. Graec. p. 1455. Arguantur enim Graeci recentiores ita: Σημαίνεται παρ' ἡμῖν διὰ τούτου (διακαινήσιμος.) τοῦ ὀνόματος ὅλη ἡ πρώτη ἑβδομάς τῆς ἀναστασίμου τοῦ σωτῆρος ἡμῶν ἑορτῆς. Ita Maximus Margunius, vir haud ignobilis, apud Hoefchel. in Catal. Graec. Codd. bibliothecae Augustanae 1595. pag. 2. Explicant autem sic: quod Christi morte et resurrectione omnia renovata et reparata sunt. Ascetice, non grammaticae! Διακινεῖν enim nullibi occurrit, sed καινοῦν aut καινίζειν. Ergo alii, grammaticae saltem rectius, eodem sensu scribunt διακαινισιμος, id est, septimana renovationis. Alsem. edidit διακαινήσιμος. Ita etiam Hoefchel. loco laudato, quod nullo modo fieri debebat. Nam in isto praestantissimo Codice, de quo ibi loquitur, ubique est διακινήσιμος. Disputavi de hac re in Evangeliarum Gothano, quod prodit Lipsiae 1791. 8. p. 12.

53) Quaelibet cuiuslibet septimanae dies sexta appellatur παρασκευή. Vide Chrysof. III, 161. a. Sola dies sexta septimanae, quae est ante Pascha, appellatur ἡ μεγάλη παρασκευή. Id infra videre licet ante εὐαγγέλια τῶν ὡρῶν in hoc Synaxario.

54) v. Blanch. Evang. T. I. specimen Cod. 102. Basil. M. et Montf. Palaeogr. Gr. p. 234.

ε.	.	.	.	.	.	κθ.
ς.	.	.	.	.	.	λ.
σα.	.	.	.	.	.	λα.

Κυριακή τῆς σαμαρείτιδος.

κν.	.	.	.	.	.	ιβ. καὶ ἑωθινὸν ζ.
β.	.	.	.	.	.	λβ.
γ.	.	.	.	.	.	λγ.
δ.	.	.	.	.	.	ιη.
ε.	.	.	.	.	.	λα.
ς.	.	.	.	.	.	λς.
σα.	.	.	.	.	.	λη. 60)

Κυριακή τοῦ τυφλοῦ.

κν.	.	.	.	.	.	λδ. καὶ ἑωθινὸν η.
β.	.	.	.	.	.	μ.
γ.	.	.	.	.	.	μβ.
δ.	.	.	.	.	.	μγ.
ε. 61)	.	.	λουκᾶ	.	.	ριδ. καὶ ἑωθινὸν γ.
ς.	.	.	ιωάννου	.	.	μδ.
σα.	.	.	.	.	.	μϛ.

Κυριακή τῶν ἁγίων πατέρων. 62)

κν.	.	.	.	.	.	63) νς. καὶ ἑωθινὸν ι.
β. 64)	.	.	.	.	.	μθ.

60) v. Blanchin. Evang. I. Specimen Cod. Basil. 56.

61) Hic in non nullis notatur: τῆ ε. τῆς ς. ἐβδομάδος ἐορτάζεται ἡ ἀνάληψις τοῦ κυρίου. Haec ἀνάληψις a Cappadocibus appellatur ἐπισωζομένη, ut notat Allat. l. l. p. 1460. et Montefalc. ad Chrysol. IV, in praefat. §. VII. Propterea etiam haec septimana appellatur ἀναλήψιμος. v. Blanchin. Evang. I. Specimen Cod. Vat. 351.

62) Intelliguntur Patres, qui ad Concilia Oecumenica convenerant, in primis ad Nicaenum primum Patres CCCXVIII.

63) De hac lectione Io. 17, 1 — 13. vide quae notavi in Evangeliarum Gothano p. 24. 25. Enoivi quoque potest Affem. l. l. p. 569.

γ.	.	.	.	.	.	.	.	υγ.
δ.	.	.	.	.	.	.	.	υδ.
ε.	.	.	.	.	.	.	.	υε.
ς.	.	.	.	.	.	.	.	υς.
σα.	.	.	.	.	.	.	.	ξς.

Κυριακή τῆς πεντηκοστῆς ἡτοι τοῦ ἁγίου πνεύματος.

κν. . . . κς. καὶ ἑωθινὸν θ.

Ματθαῖος.

β. 65) εὐαγγέλιον ματθαίου κεφ. 66) οε.

γ. 67)

δ.

64) His sex deinceps diebus additur etiam, πρὸ τῆς ἁγίας πεντηκοστῆς, quod proxima die dominica Pentecoste celebratur.

65) Haec dies notatur etiam, τῇ ἑπαύρειον τῆς ἁγίας πεντηκοστῆς. Ergo reliquae etiam huius septimanae dies ad sabbatum appellantur, vel ἡ γ. δ. ε. μετὰ τὴν πεντηκοστὴν, vel etiam, τῆς πεντηκοστῆς. Quoniam autem ab hac lectione incipit Matthaeus, non solum h. l. in quibusdam Evangelariis invenitur Matthaei imago, ut in principio, Ioannis, sed haec quoque nota reperitur: συναξάριον αὐτὸ συναξάριον τῶν σαββατοκυριακῶν τοῦ κατὰ ματθαῖον εὐαγγελίου. Lectio vero haec inscribitur etiam: τῇ β. τῆς α. ἑβδομάδος, nimirum intelligitur septima non prima omnino omnium, sed prima Matthaei. In aliis Codd. imago Matthaei est demum ante σάββατον α. τοῦ Ματθαίου, id est, Matth. 5, 42—48. τ. Evangeliarium Goth. pag. 26. 28. aut in Codice ipso pag. 53. 57. 58. Ab hoc die iam incipiunt Evangelia dissentire. Nam in non nullis post hanc lectionem continuo sequitur σάββατον, reliquae autem huius septimanae lectiones inferius reperiuntur. Sic est in Augustano, ubi statim post τὴν ἑπαύρειον fit transitus ad sabbatum fol. 52. Reliquae vero huius septimanae lectiones in eo reperiuntur fol. 262 seqq.

66) v. Montf. Palaeogr. Gr. p. 229.

67) Hanc lectionem, quae incipit Matth. 4, 25. τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠκολούθησαν, pleraque Evangelia terminant Matth. 5, 12. ἐν οὐρανοῖς. Ergo in his Codd. excluduntur omnia ab οὕτω γὰρ vers. 12. ad ὑπὲρ τῶν ἀνθρώπων vers. 13.

δ.	.	.	.	.	.	.	ιβ.
ε.	.	.	.	.	.	.	ιγ.
ς.	.	.	.	.	.	.	ιδ.
σα.	.	.	.	.	.	.	ιε. ⁶⁸⁾

Ἅι εβδομαίδες τῶν ἁγίων πάντων.

A.

κυριακή ⁶⁹⁾	α.	εὐαγγέλιον ματθαίου. κεφάλαιον	λη.
β.	70)	.	ιθ.
γ.	.	.	ιβ.
δ.	.	.	ιγ.
ε.	.	.	ιδ.
ς.	.	.	ιε.
σα.	.	.	ις.

B.

κν. β.	.	.	.	.	.	.	θ.
β.	.	.	.	.	.	.	λδ.

γ.

68) v. Blanch. Evang. I. specimen Cod. Reg. — Vat. 33.

69) Inde ab huius dominicae lectione vehementer dissentiunt Codices Evangeliorum, cum quaedam ab hoc loco solas lectiones exhibeant in sabbata et dominicas, reliquas autem dies septimanarum praetermittant. Eiusmodi Codex fuit is, quem Assermanus tractavit, quem vide l. l. pag. 571. ad κυριακήν β. Verum bonus Assermanus de huius dominicae lectione pag. 570. non notavit, eam constatam esse ex tribus Matthaei locis. Ea de re in hac editione monitum est per notas, ὑπέροβα et ἄξου. Monueram etiam in prior editione in evangelio Matthaei in indicibus lectt. eccless. pag. 14. 15. et in Evangelario Gothano pag. 28. Illud autem profecto comprehendere non possum, quomodo in bibliotheca Vaticana nullum integrum Evangelium deprehendi potuerit. De Praxapostolis non ita mirarer. Hi enim multo rariores sunt. Nos tamen utriusque generis integros Codices ad manus habuimus.

70) Singuli dies septimanae a proxima dominica appellantur. Ergo haec β. seu dies lunae, vocatur ἡ β. τῆς β. εβδομαίδος. Nam proxima dominica est secunda. Atque ita deinceps.

β.	.	.	.	.	.	.	.	νε.
γ.	.	.	.	.	.	.	.	νζ.
δ.	.	.	.	.	.	.	.	ξ.
ε.	.	.	.	.	.	.	.	ξα.
ς.	.	.	.	.	.	.	.	ξγ.
σα.	.	.	.	.	.	.	.	λθ.

Z.

κν. ζ.	.	.	.	.	.	.	.	λγ.
β.	.	.	.	.	.	.	.	ξε.
γ.	.	.	.	.	.	.	.	ξς.
δ.	.	.	.	.	.	.	.	ξη.
ε.	.	.	.	.	.	.	.	ξθ.
ς.	.	.	.	.	.	.	.	οα.
σα.	.	.	.	.	.	.	.	μζ.

H.

κν. η.	.	.	.	.	.	.	.	νη.
β.	.	.	.	.	.	.	.	οδ.
γ.	.	.	.	.	.	.	.	ος.
δ.	.	.	.	.	.	.	.	π.
ε.	.	.	.	.	.	.	.	πα.
ς.	.	.	.	.	.	.	.	πδ.
σα.	.	.	.	.	.	.	.	ξδ.

Θ.

κν. θ. 71)	.	.	.	.	.	.	.	νθ.
β.	.	.	.	.	.	.	.	πε.

η.

71) Post lectionem in dominicam novam in aliquibus synaxariis continuo notantur lectiones ex Marco. In eis ergo lectiones ex Marco incipiunt septimana decima, cum in aliis incipiant septimana duodecima. Contra vero in iisdem pro sex septimanis, quae hic ex Marco notantur, in istis synaxariis notantur octo. Ergo eodem modo in omnibus Lucas incipit post dominicam decimam septimam.

γ.	*	*	*	*	πς.
δ.	*	*	*	*	πζ.
ε.	*	*	*	*	πθ.
ς.	*	*	*	*	ζβ.
σα.	*	*	*	*	ογ.

I.

κν. ι.	*	*	*	*	οβ.
β.	*	*	*	*	ζε.
γ.	*	*	*	*	ης.
δ.	*	*	*	*	ιζ.
ε.	*	*	*	*	κθ.
ς.	*	*	*	*	ρ.
σα.	*	*	*	*	οη.

IA.

κν. ια.	*	*	*	*	οζ.
---------	---	---	---	---	-----

Μάρκος.

β. 72)	μάρκου	*	*	β.
γ.	*	*	*	γ.
δ.	*	*	*	δ.
ε.	*	*	*	ε.
ς.	*	*	*	θ.
σα.	ματθαίου	*	*	πβ.

IB.

κν. ιβ.	ματθαίου	*	*	οθ.
β.	μάρκου	*	*	ια.
γ.	*	*	*	ιβ.
δ.	*	*	*	ιγ.

72) Ante hanc lectionem in aliquibus notatur, συναξάριον τοῦ κατὰ μάρκον εὐαγγελίου. Appellatur autem haec septimana prima, scilicet Marci, cum in perpetua serie sit duodecima.

ε.	.	.	.	ιδ.
ς.	.	.	.	ιε.
σα.	.	.	ματθαίου	ια.

ΙΓ.

κν.	ιγ.	.	ματθαίου	πη.
β.	.	.	μάρκου	ις.
γ.	.	.	.	ιζ.
δ.	.	.	.	ιη.
ε.	.	.	.	ιδ.
ς.	.	.	.	κ.
σα.	.	.	ματθαίου	ιδ.

ΙΔ.

κν.	ιδ.	.	ματθαίου	ι.
β.	.	.	μάρκου	κα.
γ.	.	.	.	κβ.
δ.	.	.	.	κγ.
ε.	.	.	.	κε.
ς.	.	.	.	κς.
σα.	.	.	ματθαίου	κη.

ΙΕ.

κν.	ιε.	.	ματθαίου	ιγ.
β.	.	.	μάρκου	ιζ.
γ.	.	.	.	ιη.
δ.	.	.	.	ιδ.
ε.	.	.	.	λ.
ς.	.	.	.	λβ.
σα.	.	.	ματθαίου	ρα.

ΙΣ.

κν.	ισ.	.	ματθαίου	ρε.
β.	.	.	.	λγ.
γ.	.	.	.	λδ.

δ.

θ.	.	.	.	λς.
ε.	.	.	.	λθ.
ς.	.	.	.	μα.
σκ.	.	ματ.θαιου	.	ρδ.

ΙΖ.

κν. ις. ἦτοι τῆς χαναναίας εὐαγγ. ματθ. κεφ. ξβ.

Λ Ο Υ Κ Ἀ Σ.

β. 73)	.	λουκᾶ	.	ι.
γ.	.	.	.	ια.
δ.	.	.	.	ιβ.
ε.	.	.	.	ιγ.
ς.	.	.	.	ιδ.
σκ.	.	.	.	ιε.

ΙΗ.

κν. α.	.	.	.	ις.
β. 74)	.	.	.	ις.
γ.	.	.	.	ιη.
δ.	.	.	.	κα.
ε.	.	.	.	κγ.
ς.	.	.	.	κδ.
σκ.	.	.	.	ιθ.

ΙΘ.

73) Hic notatur: εβδομάς α. τοῦ λουκᾶ, ἦτοι τοῦ νέου ἔτους. In aliis: συναξάριον τοῦ κατὰ λουκᾶν εὐαγγελίου, τοῦ νέου ἔτους. Vide Blanchin. Evang. I. Specimen Cod. D. 4. 1. biblioth. Vallicell. ubi est: ἀρχὴ τῶν καθημερινῶν εὐαγγελίων τοῦ λουκᾶ. τῆ β. τῆς α. ἐβδ. ἦτοι τοῦ νέου ἔτους. et: δέον γινώσκειν, ὅτι ἀρχεται ὁ λουκᾶς ἀναγινώσκουσα ἀπὸ τῆς κυριακῆς μετὰ τὴν ὕψωσιν. τότε γὰρ καὶ ἡ ἰσημερία γίνεται, ὃ καλεῖται νέον ἔτος.

74) Tironum caussa moneo, hanc lectionem notari: τῆ β. τῆς β. nimirum, εβδομάδος κατὰ λουκᾶν, aut, ut ante ἀναγνώσματα in Evangeliiis legitur: τῆ β. τῆς β. ἐκ τοῦ κατὰ λουκᾶν.

Α θ α ζ

ΙΘ.

κν. β.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κς.
β.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κε.
γ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κζ.
δ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κη.
ε.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λα.
ς.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λβ.
σα.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲛ

Κ.

κν. γ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λ.
β.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λγ.
γ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λδ.
δ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λς.
ε.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μα.
ς.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μβ.
σα.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κβ.

ΚΑ.

κν. δ. 75)	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	λε.
β.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μγ.
γ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μδ.
δ.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μς.
ε.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	μη.
ς.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ν.
σα.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	κθ.

ΚΒ.

κν. ε. 76)	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	πγ.
β.	ⲓ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	νβ.

75) Hic deinceps adieci aliquot notas Codicum. Prima ergo nota: ἡ κυριακή τοῦ σπέρου ἀναγινώσκειται τῇ μετὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Θωμᾶ κυριακῇ.

76) Nota: ἡ κυριακή τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ λαζάρου τῇ πρὸ τῆς ἑ. νεμβρείου κυριακῇ ἀναγινώσκειται.

γ.

γ.				υε.
δ.				υς.
ε.				υζ.
ς.				υη.
σα.				λς.

ΚΓ.

κν. ς.				λη.
β.				νθ.
γ.				ξ.
δ.				ξα.
ε.				ξβ.
ς.				ξγ.
σα.				μ.

ΚΔ.

κν. ζ.				λθ.
β.				ξε.
γ.				ξη.
δ.				ξθ.
ε.				ο.
ς.				ογ.
σα.				μς.

ΚΕ.

κν. η.				υγ.
β.				οε.
γ.				οζ.
δ.				οη.
ε.				π.
ς.				πβ.
σα.				μθ.

K5.

κν. θ.	.	.	.	ξς.
β.	.	.	.	πς.
γ.	.	.	.	πζ.
δ.	.	.	.	ς.
ε.	.	.	.	ςβ.
ς.	.	.	.	ςε.
σα.	.	.	.	να.

KZ.

κν. ι. 77)	.	.	.	οα.
β.	.	.	.	ςζ.
γ.	.	.	.	ςη.
δ.	.	.	.	ςθ.
ε.	.	.	.	ρ.
ς.	.	.	.	ρα.
σα. 78)	.	.	.	ξς.

KH.

κν. ια.	.	.	.	ος.
β.	.	.	.	ρβ.
γ.	.	.	.	ρς.
δ.	.	.	.	ρδ.
ε.	.	.	.	ρς.
ς.	.	.	.	ρη.
σα.	.	.	.	οβ.

KO.

77) ἡ κυριακὴ τῆς συγκυπτουσης ἀναγινώσκεται τῇ περὶ τῆς κυριακῆς τῶν ἁγίων πάντων κυριακῇ.

78) In non nullis ab hoc ια. σαββάτῳ ad κυριακὴν τῆς τυροφάγου solarum lectiones εἰς σάββατα καὶ κυριακὰς notantur. Desunt ergo reliquorum dierum lectiones.

ΚΘ.

κν. ιβ. 79)

πε.

Μάρκος. 80)

β. μάρκου
 γ.
 δ.
 ε.
 ς.
 σα. λουκᾶ

λγ.
 λδ.
 λε.
 λϛ.
 μα.
 οδ.

Λ.

κν. ιγ. λουκᾶ
 β. μάρκου
 γ.
 δ.
 ε.
 ς.
 σα. λουκᾶ

ζα.
 μβ. (81)
 μγ.
 μδ.
 με.
 μς.
 πα. 81)

ΛΑ.

κν. ιδ. λουκᾶ
 β. μάρκου
 γ.
 δ.
 ε.

ηγ.
 μη.
 ν.
 να.
 νβ.

ς.

79) ἡ κυριακή τῶν ι. λεπρῶν ἀναγινώσκεται μετὰ τὸ διαλεθεῖν τὴν μετὰ τὰ φῶτα κυριακὴν.

80) Deinceps in illis quinque diebus septimanarum legitur Marcus usque ad τὴν ς. τῆς ιη.

81) v. Blanchin. Evang. I. Specimen secundum Cod. G. 61. bibl. Vallicell.

ε.			υγ.
σα.		λουκᾶ	πδ.

ΛΒ.

κν. ιε.		λουκᾶ	βδ.
β.		μάρκου	υδ.
γ.		.	νε.
δ.		.	νς.
ε.		.	νζ.
ς.		.	νη.
σα.		λουκᾶ	πη.

ΛΓ.

κν. ις. 82)		λουκᾶ	πθ.
β.		μάρκου	νθ.
γ.		.	ξ.
δ.		.	ξα.
ε.		.	ξβ.
ς.		.	ξγ.
σα.		λουκᾶ	ργ.

ΛΔ.

κν. ιζ. 83)		λουκᾶ	οθ.
β.		μάρκου	μθ.
γ.		.	ξδ.
δ.		.	ξε.
ε.		.	ξς.
ς.		.	ξη.
σα.		λουκᾶ	ρε.

ΛΕ.

82) ἦτοι τοῦ τετάρτου. Haec septimana προσφώνησις et προσφωνήσιμος appellatur. v. Allat. l. l. p. 1414.

83) ἦτοι τοῦ ἐσώτου. Latini appellant *Septuagesimam*.

ΛΕ.

κν. 17. 84)	ματθαίου	ρς.
β.	λουκά	75.
γ. 85)		ρδ.
ε. 86)		ρι.
σα.	ματθαίου	15.

Κυριακή

τῆς 87) τυροφάγου ἤτοι τῆς τυρινῆς . ματθαίου 15. 86)

Ἐυαγ.

84) ἤτοι τῆς ἀπόκρεω. Latini, *Carnisprivium*.

85) Ne quis credat, aut mea, aut tyothetae culpa hic praetermissam esse τὴν δ. monendum est, a me in nullo synaxario atque in nullo Evangeliarum, nec in plenissimis et integerrimis, in hanc diem inventam esse lectionem. Etenim Evangelia, quae habent τὴν γ. τῆς τυροφάγου, id est, Luc. 22, 39. — 23, 1. exclusis scilicet versibus 43. et 44. continuo transeunt post hanc lectionem ad τὴν ε. τῆς τυροφάγου, hoc est, Luc. 23, 1 — 56. exclusis, ut in ipso opere notatum est, versibus 32. 33. Vide mox.

86) Eodem modo deest lectio εἰς τὴν ε. seu τὴν παρασκευὴν τῆς τυροφάγου. Nam post τὴν ε. continuo sequitur σάββατον τῆς τυροφάγου, seu Matth. 6, 1 — 15. In Triodio ergo est: ἴδιον, ὅτι ἐν παλαισίνῃ οὐ παρελάβμεν ὑπὸ τῶν ἁγίων πατέρων ποιεῖν τῇ τετραδί καὶ τῇ παρασκευῇ τῆς τυροφάγου λειτουργίαν τελείαν, οὐτε προηγιασμένην, nimirum λειτουργίαν. Sic et in aliis ecclesiis.

87) Nicephorus Callistus in synaxario ad τὴν ε. τῆς τυροφάγου auctor est, Heraclium Imperatorem post victum Chosroën, Persarum regem, voto arbitrario obligatum iussisse, ut haec septimana esset τυροφάγος, cum antea carnes edere licuisset.

88) Post hanc lectionem alia synaxaria et Evangelia continuo interponunt τὰ εὐαγγέλια τῶν πανυχίδων τῆς α. ἑβδομάδος τῶν ησείων: alia, istis hic omissis, pergunt, ut hoc synaxarium, ad εὐαγγέλια τῆς τεσσαρακοσῆς, ista vero εὐαγγέλια εἰς τὴν πανυχίδα in fine exhibent. Ex priore genere est Evangelium Gothanum, ex posteriore genere Augustanum. Vide Gothanum in ipso Codice fol. 113. 118. in mea editione pag. 42. 44. Augustanum vero Codicem fol. 114. 260.

Ἐυαγγέλια

	σαββατοκυριακά τῆς τεσσαρακοστῆς. 89)		
σαββατον α. 90)	εὐαγγέλιον μάρκου, κεφάλαιον ι. 91)		
κυριακή α. 92)	ἰωάννου	ε.	
σα. β.	μάρκου	ς.	
κυ. β. 93)		ζ.	
σα. γ.		η.	
κυ. γ. 94)		λζ.	
σα. δ.		λα.	
κυ. δ. 95)		μ.	
σα. ε. 96)		λε.	
κυ. ε.		μζ.	
σα. ς.	ἰωάννου	λθ. 97)	

Κυριακή

- 89) Cyrillus Alex. III, b. 16. c. ita habet: ἀρχόμενοι τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς ἀπὸ πεντεκαίδεκάτης τοῦ μηνὸς μὴνός τῆς ἐβδομάδος δὲ τοῦ σπηρίου πάθους ἀπὸ εἰκάδος τοῦ Φαμενώθ μηνός περιλιόντες δὲ τὰς νηθείας τῆ πέμπτη καὶ εἰκάδι τοῦ αὐτοῦ μηνός κατὰ τὸ ἔθος ἑορτάζοντες δὲ τῇ ἐπιφωσκούσῃ κυριακῇ τῇ ἕκτῃ καὶ εἰκάδι τοῦ αὐτοῦ μηνός Φαμενώθ συνάπτοντες ἕξ καὶ τὰς ἑπτὰ ἐβδομάδας τῆς ἁγίας πεντηκοστῆς. Vide etiam ibid. p. 31. b. 43. c. 59. e. etc. De numero septimanarum et dierum *Quadragesimae* vide Dorotheum Abbatem apud Allat. p. 1426.
- 90) Eodem die celebratur memoria Theodori Teronis. v. Allat. pag. 1430. et hic inferius in menologio Februar. XVII.
- 91) Vide Blanchin. Evang. specimen Vat. 1067.
- 92) Haec dominica appellatur etiam τῆς ὁρθοδοξίας. v. Allat. l. 1. p. 1432.
- 93) Hoc die Theffalonicensium ecclesiae celebrant memoriam Gregorii Palamae. Eius aliquot homilias edidi Mosquae 1776. 8.
- 94) Appellatur etiam κυριακή τῆς σωροπροσκυνήσεως. v. Allat. pag. 1439.
- 95) Haec septimana vocatur etiam, ἡ μίση τῶν νησιῶν et μεσονήσιμος. v. Allat. l. 1. p. 1439.
- 96) Eodem die canitur hymnus ἀκάθιστος. v. Allat. p. 1440.
- 97) De termino huius lectionis vide Evangeliarium Gothanum in mea edit. p. 46. 47.

Κυριακή ε. τῶν βαπτιστῶν ἢτοι βαπτιστῶν.

τοῦ ὁρθρου. εὐαγγ. ματθ. κεφ. πγ.
τῆς λειτουργίας. ἰωάννου μα. 98)

Τὰ εὐαγγέλια τῆς μεγάλης 99) εβδομάδος.

τῆ μεγάλης β.	ματθ.	ζε.
γ.		ρβ.
δ.		ρη.
ε.		ρζ.
τοῦ νικτήρος.	ἰωάννου	μδ. καὶ με.

Τὰ ιβ. εὐαγγέλια τῶν ἁγίων πατρῶν.

α.	ἰωάννου	μς.
β.		νη.
γ.	ματθαίου	ρθ.
δ.	ἰωάννου	νθ.
ε.	ματθαίου	ρια.
ς.	μάριου	ξζ.
ζ.	ματθαίου	ριγ.
η.	λουκᾶ	ρια.
θ.	ἰωάννου	ξα.
ι.	μάριου	ξθ.
ια.	ἰωάννου	ξβ.
ιβ.	ματθαίου	ριδ.
τῆ μεγάλης παρασκευῆ	ματθαίου	ρι. 1)
τῶ μεγάλῳ σαββάτῳ πρώτῳ.		ριδ.
	εἰς τὴν λειτουργίαν	ριε.

Ἐυαγγ.

98) In quibusdam post hanc lectionem continuo sequitur Menologium.

99) Cur μεγάλη εβδομάς dicatur, docet Chrysof. IV, 294. a. b. V, 525. c.

1) Haec hoc tempore lecta esse sua aetate, diserte tradit Chrysof. VII, 818. c.

Ἐυαγγέλια τῶν ὡρῶν τῆς μεγάλης παρασκευῆς.

ὥρα α.	εὐαγγ.	ματθαίου κεφάλ.	ρι.
γ.	·	μάρκου	ξς.
ς.	·	λουκᾶ	ρθ.
θ.	·	ιωάννου	υθ.

Τὰ ια. εὐαγγέλια ἑωθινὰ ²⁾ ἀναστάσιμα.

α.	εὐαγγέλιον	ματθαίου κεφάλ.	ρις.
β.	·	μάρκου	ο.
γ.	·	·	οα. ³⁾
δ.	·	λουκᾶ	ριβ.
ε.	·	·	ριγ.
ς.	·	·	ριδ.
ζ.	·	ιωάννου	ξη.
η.	·	·	ξδ.
θ.	·	·	ξε.
ι.	·	·	ξς.
ια.	·	·	ξζ.

Ἐυαγ.

2) In non nullis Evangelariis haec XI. evangelia in fine operis leguntur.

3) Est haec lectio Marc. 16, 9 — 20. quae in Evangelariis et Synaxariis omnibus ter notatur tribus maxime notabilibus temporibus. Secundum ordinem temporum ecclesiae Graecae primo legitur κυριακῆ τῶν μυσφορέων, εἰς τὸν ὄρθρον. Secundo τῶ ὄρθρῳ τῆς ἀναλήψεως. Tertio hoc loco, ut ἑωθινὸν ἀναστάσιμον γ. De hoc loco ergo vetustissimis temporibus nullo modo dubitavit ecclesia. Postea tamen de eo dubitarunt aliqui interpretes ea sola de causa, quod eum repugnare credebant ceteris Evangelitarum de resurrectione Christi locis. Ergo eum diu sine interpretatione praetermiserunt. Postea tamen hunc quoque locum interpretati sunt, ac diserte auctoritate Evangelii Palaestini, ceterorumque vindicarunt. Causae ergo dubitandi nec historicae, nec criticae, sed exegeticae fuerunt, quae tamen nec hic, nec in similibus locis, ab interpretibus in dubium vocatis, valere possunt. Simili modo a quibusdam exclusus est Ioannis locus de adultera et Luc. 9, 55. 56. Qua vero de causa?

Ἐυαγγέλια τῶν παννυχίδων τῆς α. εβδομάδος τῶν νησιῶν
ἦτοι τῆς τεσσαρακοστῆς.

τῆ β.	εὐαγγελίου	·	λουκᾶ	·	·	ρε.
τῆ γ.	·	·	ματθαίου	·	·	ις.
τῆ δ.	·	·	·	·	·	ις. 4)
τῆ ε.	·	·	λουκᾶ	·	·	νς.
τῆ παρασκευῆ.	εὐαγγ.	·	ιωάννου	·	·	ν.

sa? Quod haec Chrysostomus non esset interpretatus. De quorum ergo locorum difficultate interpretes dubii sunt, vel quae in interpretatione non attingunt, ea eam ob causam excludenda sunt? Quae crisis?

4) Ἐν ἄλλοις εἰς τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἔυρον μάρκου κεφάλαιον να.

Ἀρχὴ τοῦ ⁵⁾ μηνολογίου,

ἧτοι τῶν ἔχουσῶν εὐαγγέλια ἑορτῶν.

Μὴν Σεπτέμβριος.

Τῆ α. ἡμέρα. Ἡ ἀρχὴ τῆς Ἰνδίκτου καὶ τοῦ νέου ἔτους καὶ μηνὸς τοῦ ὁσίου συμεῶν τοῦ φυλίτου.

εὐαγγέλιον λουκᾶ, κεφάλαιον ιγ.

καὶ τοῦ ὁσίου. εὐαγγ. ματθαίου, κεφάλ. μγ.

β. τοῦ ἁγίου μάρτυρος μάμαντος καὶ τοῦ ὁσίου Ἰωάννου τοῦ νησευτοῦ. ἰω. ν. ⁶⁾

γ. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος ἀνθίμου νικομηθείας ἰω. λς.

δ. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος βαβύλα ἀντιοχείας (καὶ ⁷⁾ τῶν νηπίων.)
μτ. λη. ἐν ἄλλοις λου. ν. καὶ ξς.

ε. τοῦ

5) Cauffas, cur tantus sit diffensus Evangeliariorum et Praxapostolorum in Menologio, exposui in edit. Evangeliarum Gothani pag. 60. — 62.

6) Ab hoc loco μτ. notat Matthaëum, μρ. Marcum, λου. Lucam et ἰω. Ioannem. Numeri adiecti respondent capitibus lectionum in contextu tam in marg. quam ante lectt. ecclesiasticas.

7) Quae sic () inclusi, ea in paucioribus inveni. Quae vero partim hic, partim post singulos menses ita [] inclusi, ea accesserunt ex aliis Evangelariis et synaxariis, in quibus non, ut hic, ista κεφάλαια notantur, sed sectiones minores Eusebii. Ad hoc attendi velim.

- ε. τοῦ ἁγίου προφήτου ζαχαρίου, τοῦ πατρὸς τοῦ προδρομοῦ. μτ. ζς. καὶ ης.
- ς. τοῦ ἐν χώναις ἀρχιερατήγου ⁸⁾ μιχαὴλ καὶ τοῦ ἁγίου εὐδοξίου. λου. να. ἐν ἄλλοις. ση.
- η. τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, τοῦ ὄρθρου. λου. δ. τῆς λειτουργίας. λου. νδ.
- θ. τῶν ἁγίων Ἰωακείμ ⁹⁾ καὶ ἄννης. λου. λς.
 Σαββάτῳ πρὸ τῆς ὑψώσεως. μτ. λθ. [ἰω. ρε.]
 Κυριακῇ πρὸ τῆς ὑψώσεως. ἰω. θ. ¹⁰⁾
- ιβ. τὰ ἐγκαίνια τῆς ἁγίας Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἀναστάσεως. ἰω. λς. καὶ μτ. ξς.
- ιγ. εἰς τὴν παραμονὴν τῆς ὑψώσεως, τοῦ ὄρθρου. λου. ρια. ἐν ἄλλω. εἰς τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων. ἰω. μβ. id est, 12, 24.)
- ιδ. ἡ ὑψωσις τοῦ τιμίου σαυροῦ, τοῦ ὄρθρου. ἰω. μβ. καὶ τῆς λειτουργίας ἰω. ξ.
- Σαββάτῳ μετὰ τὴν ὑψωσιν. ἰω. λ. [ἐν ἄλλω. μτ. ζς. ἐν ἄλλω. μρ. λ.]
 Κυριακῇ μετὰ τὴν ὑψωσιν. μρ. λς. ἐν ἄλλω. μρ. σι.
- ιε. τοῦ ἁγίου μεγάλου μάρτυρος νικήτα. μτ. λς. ἐν ἄλλω. ἰω. νβ. ¹¹⁾
- ις. τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος εὐφημίας. λου. λγ.

κ. τοῦ

8) In aliis: ἡ ἀνάμνησις τοῦ γεγονότος θαύματος ἐν κολασσαῖς, ἧτοι ἐν χώναις, παρὰ τοῦ ἀρχαγγέλου μιχαὴλ. Notum enim est vel ex interpretibus ad epist. ad Colass. istam urbem postea vocatam esse χώναις.

9) Parentes Mariae Virginis, quorum obitus notatur Iul. 25. In alio est: τῶν ἁγίων Θεοπατόρων. Eodem die in aliis celebratur memoria centum quinque Patrum synodi Ephelinae contra Nestorium, legiturque Matth. 5, 14. seqq.

10) In aliis in diem X. et XI. notantur lectiones, εἰς τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων. Matth. 10, 37. et Io. 3, 16.

11) In aliis Septembri XVII. τῶν ἁγίων μαρτύρων σοφίας, πίστεως, ἐλπίδος καὶ ἀγάπης. Matth. 25, 1. et Sept. XVIII. εἰς τὸν ἅγιον μάρτυρα ἐνμένιον. Matth. 10, 16.

- κ. τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος εὐσταθίου καὶ τῆς συνοδίας ¹²⁾ αὐτοῦ.
λου. ρς. ἐν ἄλλῳ ργ.
(κα. τοῦ προφήτου ἰωνᾶ. λου. νθ.)
(κβ. εἰς τὸν ἅγιον μάρτυρα Φωκᾶν. λου. ν.)
κγ. ἡ σύλληψις τοῦ τιμίου προδρόμου. λου. β.
κδ. τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος θέκλης. μτ. ρδ.
(κε. εἰς τὴν λιτὴν τοῦ κάμπου. λου. νε.)
κε. ἡ μετάστασις τοῦ θεολόγου, τοῦ ὄρθρου. ἰω. ξζ. τῆς λειτουργίας.
ἰω. ξα.
(κζ. εἰς τὸν ἅγιον μάρτυρα καλλίστρατον. ἰω. νβ.)
κη. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ χαρίτωνος. λου. κδ. [ἐν
ἄλλοις. μτ. ρια.]
(κθ. τοῦ ὁσίου ἀβραμίου καὶ τοῦ ὁσίου κυριακοῦ. λου. κδ.)
λ. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος γρηγορίου τῆς μεγάλης ἀρμενίας. μτ. ργ.
[τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ε. τοῦ ἁγίου εὐδοξίου. μρ. ρλα.
ζ. τοῦ ἁγίου σώζοντος. ἰω. ρλη. ἐν ἄλλῳ. λου. σν.
ι. τῶν ἁγίων μηνοδώρας καὶ τῶν ¹³⁾ σὺν αὐτῇ. μτ. ἕς. ἐν ἄλλῳ.
λου. ρπς. ἐν ἄλλῳ. μρ. μθ.
ια. τῆς ὁσίας Θεοδώρας τῆς ἀλεξανδρείας. λου. οδ. καὶ ρπς.
ιβ. τοῦ ἁγίου αὐτονόμου καὶ κορνούτου. ἰω. ρλη. ἐν ἄλλῳ. μτ. ρῆς.
τῇ αὐτῇ. ἡ προσκύνησις τῶν τιμίων ξύλων. ἰω. ἕδ.
ιγ. τοῦ ἁγίου κορηλίου τοῦ ἐκατοντάρχου. ἰω. ρε.
ιδ. τῶν ἁγίων μαρτύρων πίσεως (πίσης) καὶ τῶν σὺν αὐτῇ. λου. ἕς.
ἐν ἄλλῳ. μτ. σξη.
ιε. τοῦ ὁσίου εὐμενίου ἐπισκόπου γορτύνης. λου. με. ἐν ἄλλῳ.
μτ. πς.
ισ. τῶν ἁγίων μαρτύρων τροφίμου καὶ δορυμέδοντος. μτ. πς.
καὶ ἕδ.
κα. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου κοδράτου. λου. ρις.
κβ. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Φωκᾶ. ἰω. ρλη. ἐν ἄλλῳ. λου. ρζ. ἐν
ἄλλῳ. μρ. μθ.

κε. τῆς

12) Id est, et familiae eius. Alibi etiam notantur, *fecit supplicii.*

De Eustathio autem legitur: παγγενῆ βοῦς φλέγει χαλκοῦς

13) Ἐν ἄλλῳ μηνοδώρας, μητροδώρας καὶ νυμφοδώρας.

- κε. τῆς ὁσίας εὐφροσύνης. μρ. πε.
 κζ. τῶν ἁγίων μαρτύρων καλλιστράτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ρμα.
 ἐν ἄλλῳ· καὶ ἡ ὁσία ἐπίχαρις. ἰω. ρλζ.
 κθ. τοῦ ὁσίου κυριακοῦ, τοῦ ἀναχωρητοῦ. λου. με.]

Μὴν Ὀκτώβριος.

- α. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου ἀνανία καὶ τοῦ ὁσίου βωμανοῦ τοῦ μελωδοῦ.
 λου. να. ἐν ἄλλῳ. ιζ. [λου. ης.]
 β. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος κυπριανοῦ καὶ ἰουστίνης. ἰω. λς. [ρλβ.]
 γ. τ. ἀ. ἰ. διονυσίου τοῦ ἀρειοπαγίτου. ^{νε.}
 δ. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου θωμᾶ. ἰω. ξε. ἐν ἄλλῳ· εἰς τὸν ὕρθρον. ἰω.
 ξε. εἰς τὴν λειτουργίαν. ἰω. ξε.
 ε. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος σεργίου καὶ βάνχου. λου. ρς. ἐν ἄλλῳ. ργ.
 (ι. εἰς τοὺς ἁγίους εὐλάμπιον καὶ εὐλαμπίαν. μρ. νθ.)
 ια. τῶν ἁγίων ἀρσανίου καὶ νεκταρίου. μτ. ια.
 τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Φιλίππου, ἐνδὸς τῶν ζ. διακόνων
 καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοφάνους τοῦ ὁμολογητοῦ
 καὶ ποιητοῦ, ἐπισκόπου νικαίας. καὶ τῇ ἐρχομένῃ κυριακῇ,
 μνήμη τῶν ἁγίων πατέρων τῆς ἁγίας ζ. συνόδου. ἡ ἀπολου-
 θία ¹⁴) πᾶσα, (ὡς) τῶν ἁγίων τῆς πατέρων, κυριακῇ πρὸ
 τῆς ν.)
 ις. τ. ἀ. μάρτυρος λογγίνου, τοῦ ἑκατοντάρχου. μτ. ριγ. [ηγ.]
 ιη. τ. ἀ. ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ λουκᾶ. λου. να. [ρις.]
 κ. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος ἀρτεμίου. λου. ργ. ἐν ἄλλῳ. ρς. [ἰω. ρλη.]
 κα. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἰλαρίωνος τοῦ μεγάλου. λου. κδ.
 κβ. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἀβερκίου ἱεραπόλεως. ἰω. λς. ἐν
 ἄλλῳ. μτ. ι. [μτ. κγ.]
 κγ. τ. ἀ. ἀποστόλου ἰακώβου τοῦ ἀδελφοθέου. μτ. νς. [ἰω. ρε.] (καὶ
 τῶν ζ. παιδῶν τῶν ἐν ἐφέσῳ. ἰω. λς. ἐν ἄλλῳ. μτ. λς.)
 κδ. τ. ἀ. μάρτυρος ἀρέθα καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ξεζ.

νε.

14) Hoc est, memoria horum ita plane celebratur, ut SS. Patrum
 Synodi Nicenae primae.

- κβ. τῶν ἁγίων μαρτύρων νοταρίων, μαρριανοῦ καὶ μαρτυρίου.
λου. ξγ.
- κγ. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος δημητρίου, καὶ ἡ ἀνάμνησις τοῦ σεισμοῦ.
μτ. κζ.
- (κζ. τοῦ ἁγίου νέσορος. Ιω. νβ.)
- κη. τῶν ἁγίων ἀναργύρων, κοσμᾶ καὶ δαμιανοῦ, τῶν Ῥωμαίων.
λου. μ.
- κθ. τοῦ ὁσίου ἄβραμίου. μτ. ι.
- λ. τ. ἀ. κυρίλλου πατριάρχου Ιω. λς.)
- λα. τοῦ ὁσίου μαρριανοῦ ἐπισκόπου συρακουσῶν. Ιω. λς.)
[τοῦ αὐτοῦ ἐν ἄλλω. ε. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος ἱεροθέου.
μτ. ρμ. ἐν ἄλλω. λου. ρζ.]
- ε. τῆς ἁγίας χαριτίνης. λου. ρξδ. ἐν ἄλλω. τῆς ἁγίας μαμέλχθης.
- η. τῆς ὁσίας πελαγίας λου. οδ. ἐν ἄλλω. Ιω. πς. ¹⁵⁾ καὶ μτ. σξη.
- θ. τ. ἀ. ἀποστόλου ἰακώβου τοῦ ἀλφαίου. λου. ρισ. ἐν ἄλλω. κθ.
- ι. τῶν ἁγίων μαρτύρων εὐλαμπίου καὶ εὐλαμπίας. λου. ριζ.
- ια. τῆς ἁγίας ζηναΐδος. μρ. ρηγ. ἐν ἄλλω. τῶν ἁγίων πατέρων τῆς
ἁγίας ζ. συνόδου. μτ. λβ.
- ιβ. τῶν ἁγίων μαρτύρων πρόβου, ταραχου καὶ ἀνδρονίου. λου. σν.
ἐν ἄλλω. μτ. νδ.
- ιγ. τῶν ἁγίων κάρπου καὶ πατύλου. μτ. νδ.
- ιδ. τῶν ἁγίων ναζαρίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. Ιω. ρλη.
- ιε. τ. ἀ. λουκιανοῦ καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. μτ. ρμ.
- ιζ. τ. ἀ. προφήτου ὠσηέ. μτ. σα. ἐν ἄλλω. λου. ροδ.
- ιθ. τ. ἀ. προφήτου ἰαήλ. μτ. σμ. ἐν ἄλλω. σλη.
- κζ. ἡ κατάθεσις τῆς κεφαλῆς τοῦ προδρόμου. μτ. ρβ.
- κη. τ. ἀ. μαρτύρων τερεντίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. μρ. πε.
- κθ. τῆς ὁσίας ἀναστασίας τῆς Ῥωμαίας. μρ. μθ. καὶ τοῦ ὁσίου ἄβρα-
μίου. μτ. κγ.
- λ. ἐν ἄλλω. λα. τ. ἀ. ζηνοβίου καὶ ζηνοβίας. λου. σν. ἐν ἄλλω. μρ.
ρλθ. καὶ τοῦ ἁγίου κυρίλλου. Ιω. πθ.
- λα. τ. ἀ. ἀποστόλου σάχως καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. λου. ρις. ἐν ἄλλω.
τοῦ ὁσίου μαρριανοῦ ἐπισκόπου συρακούσης.]

Μην

15) Id est, Io. 8, 3. Γεργ.

Μὴν νοέμβριος.

- κ. τῶν ἁγίων ἀναργύρων, κοσμᾶ καὶ δαμιανοῦ. μτ. λδ.
(δ. τοῦ ὁσίου ἰωαννικίου. μτ. μγ.)
- ς. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν παύλου τοῦ ὁμολογητοῦ. λου. ξδ.
- η. ἡ σύναξις τῶν ἀσωμάτων (τῶν ἀρχαγγέλων) λου. να. ἐν ἄλλω.
εἰς τὸν ὄρθρον. λου. οη. εἰς τὴν λειτουργίαν λου. να.
- ιβ. (ἐν ἄλλω. η. ἐν ἄλλω. ι.) τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἰωάννου τοῦ
ἐλεήμονος (καὶ τοῦ ὁσίου νεύλου.) μτ. ι. καὶ μγ. [ἰω. ρλδ.]
- ιγ. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἰωάννου τοῦ χρυσοστόμου. ἰω. λς. τοῦ
ὄρθρου. ἰω. λε. ἐν ἄλλω. ἰω. λς.
- ιδ. τ. ἀ. ἀποστόλου Φιλίππου ἐκ τῶν δώδεκα. ἰω. ε. ἐν ἄλλω. ἰω. δ.
- ις. τ. ἀ. ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ ματθαίου. μτ. λ.
- ιζ. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ. μτ. λδ.
(κ. τοῦ προφήτου ἀβδίου. λου. ογ.)
- κα. ἡ ἐν τῷ ναῶ ἔισοδος τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου, τοῦ ὄρθρου. λου.
δ. τῆς λειτουργίας. λου. νδ. ἐν ἄλλω. λς.
- (κγ. τῶν ὁσίων, πρόκλου καὶ ἀνατολίου. μτ. ια.)
- κε. τ. ἀ. ἱερομαρτύρων κλήμεντος ῥώμης καὶ πέτρου ἀλεξανδρείας.
ἰω. νβ. [ἰω. πθ.] ἐν ἄλλω. καὶ τοῦ ἁγίου μερκουρίου. μτ. κα.
καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος ¹⁶⁾ αἰκατερίνης. μτ. κα.
- κς. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος ἰακώβου τοῦ πέρσου. ἰω. ν.
- κη. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ σεφάνου τοῦ νέου καὶ
τοῦ ἁγίου μάρτυρος εἰρηναρχοῦ. ¹⁷⁾ μρ. λς. [ἰω. ρλη.] ἐν
ἄλλω. μρ. νθ.
- λ. τ. ἀ. ἀποστόλου καὶ πρωτοκλήτου ἀνδρέου. ἰω. δ. ἐν ἄλλω. ε.
[τοῦ αὐτοῦ μηνὸς β. τῶν ἁγίων μαρτύρων ἀκινδύνου καὶ τῶν σὺν
αὐτῷ. μτ. ηγ. ἐν ἄλλω. πς.]
- γ. τ. ἀ. ἀνεψιμᾶ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ρμε.
- δ. τοῦ ὁσίου υμᾶνδρου ἐπισκόπου μύρων. λου. με. καὶ τοῦ ὁσίου
ἰωαννικίου. μτ. ρια.
- ε. τ. ἀ. γαλακτιῶνος καὶ ἐπισήμητος. λου. σν. ἐν ἄλλω. μρ. ρλθ.

ζ. τῶν

16) In aliis est αἰκατερίνης.

17) In aliis εἰρηναρχης memoratur Nov. XXIX.

- ζ. τ. α. λγ. μαρτύρων τῶν ἐν μελιτηνῇ. μτ. ἡδ. ἐν ἄλλῳ. πς.
 ζ. τ. α. μάρτυρος χρυσοφόρου. ἰω. ρλβ. ἐν ἄλλῳ. τῆς ὁσίας ματρῶ-
 νης ἰω. ρλζ.
 ι. τ. α. ἀποστόλων Ὀλυμπᾶ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ρις.
 ια. τ. α. μάρτυρος μηνᾶ. ἰω. ρλη.
 ιε. τ. α. τριῶν ὁμολογητῶν γουρία, σαμωνᾶ καὶ ἀβίβου. λου. σν. ἐν
 ἄλλῳ. ρμε.
 ιη. τ. α. μάρτυρος πλάτωνος. ἰω. ρλη.
 ιδ. ἐν ἄλλῳ. κ. τῶν ἁγίων δασίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. ἰω. ρλβ. ἐν
 ἄλλῳ. τοῦ ἁγίου προφήτου ἀβδιοῦ. ἰω. ροδ.
 κβ. τ. α. μάρτυρος κικιλίας. μτ. σξη. ἐν ἄλλῳ. μρ. μθ.
 κγ. τοῦ ὁσίου ἀμφιλοχίου. λου. ρνα. ἐν ἄλλῳ. τοῦ ἁγίου πρόκλου,
 ἀνατολίου καὶ γενναδίου. μτ. λβ.
 κδ. τ. α. γρηγορίου τοῦ ἀκραγαντινοῦ. λου. κε. ἐν ἄλλῳ. ρζ.
 κς. τοῦ ὁσίου ἀλυπίου τοῦ νιονίτου. λου. με. ἐν ἄλλῳ. μτ. ρια.
 κθ. τ. α. μάρτυρος παραμόνου. μτ. σν. ἐν ἄλλῳ. τ. α. εἰρηνάρχου.]

Μὴν δεκέμβριος.

- (γ. τ. α. δισυρῶν. μτ. λη)
 δ. τ. α. μεγαλομάρτυρος βαρβάρου (καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν
 ἰωάννου τοῦ δαμασκηνοῦ.) μρ. κα.
 ε. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν σάβα. μτ. μγ.
 ς. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν νικολάου ¹⁸⁾ μύρων, τῆς λυκίας. λου.
 κδ. ἐν ἄλλῳ. μτ. ι.
 ιβ. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν σπυρίδωνος. ἰω. λς. [ἰω. ρδ.] ἐν ἄλλῳ.
 τὰ ἐπινίκια κατὰ περσῶν καὶ χοσρόου. λου. ξγ. ἐν ἄλλῳ. εἰς
 ἐπινίκια βασιλέων. λου. νε.

ιγ. τῶν

18) In huiuscemodi intelligenda esse, vel ἀρχιεπίσκοπος, vel ἐπίσκοπος, vel μητροπολίτης, vel etiam πατριάρχης, satis notum est. Tamen viri etiam docti ita aliquem *Corinthum* pepererant, qui de dialectis scripsit. Sed nominativus erat ὁ κορίνθου, nimirum μητροπολίτης. Haec appellandi ratio adhuc obtinet apud Graecos et Russos.

- ιγ. τ. α. μεγαλομαρτύρων ευσρατίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ργ.
[λου. σν.] ἐν ἄλλοις. ευσρατίου, ἀυξαντίου, εὐγενίου, μαρδα-
ρίου καὶ ὀρέσου.
- ιδ. τ. α. τριῶν παίδων καὶ θανιὴλ τοῦ προφήτου. λου. ξβ. [μτ. ρξτ.]
(ἐν ἄλλοις, τοῦ ἀγίου μιχαὴλ τοῦ ὁμολογητοῦ καὶ συγκέλλου.
μρ. λζ.)
- ιε. τ. α. ἱερομάρτυρος ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου. μρ. μκ.
(Σαββάτω τῶν προπατόρων. λου. ξζ.)
Κυριακῇ τῶν ἁγίων προπατόρων. λου. ος.
Σαββάτω πρὸ τῆς χριστοῦ γεννήσεως. λου. οβ.
Κυριακῇ πρὸ τῆς χριστοῦ γεννήσεως. μτ. α.
- ιδ. τῇ παραμονῇ τῆς χριστοῦ γεννήσεως. λου. ε. (καὶ τῆς ἁγίας εὐ-
γενίας.)
- ις. ἡ χριστοῦ ¹⁹⁾ γέννησις. τοῦ ὄρθρου. μτ. β. τῆς λειτουργίας.
μτ. γ.
- ις. ἡ σύναξις τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. μτ. δ.
- ιζ. τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος (καὶ ἀρχιεπισκόπου) σεφάνου. μτ. πη.
ἐν ἄλλω. πζ.
Σαββάτω μετὰ τὴν χριστοῦ γέννησιν. μτ. μς.
Κυριακῇ μετὰ τὴν χριστοῦ γέννησιν. μτ. δ.
- κη. τ. α. δισμυρίων (τῶν ἐν νιομηδείᾳ καυθέντων καὶ τοῦ ὀσίου
Θεοδώρου τοῦ γραπτοῦ) λου. να. [μτ. ἦδ.]
- κθ. τ. α. νηπίων. μτ. δ. (ἐν ἄλλοις, τοῦ ὀσίου μαρμελλου. λου. ικ.)
- λ. τῆς ἁγίας μάρτυρος ἀνυσίας καὶ τοῦ ὀσίου ²⁰⁾ ζωτικοῦ. λου. οα.
λα. τῆς ὀσίας μελάνης τῆς ῥωμαίας. λου. λγ. [μρ. μθ.]
[τοῦ αὐτοῦ μηνὸς α. τοῦ ἁγίου προφήτου ναούμ. μτ. σλη.]
- β. τ. α. προφήτου ἀμβρακούμ. τὰ αὐτὰ εὐαγγέλιον. ἐν ἄλλω. λου.
ροδ.
- γ. τ. α. προφήτου σοφονίου. τὸ αὐτό.
- ζ. τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν ἀμβροσίου. ἰω. πθ.
- γ. τ. α. ἀποστόλων τισθέωνος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ρις.

θ. ἡ

19) Tempus ab hoc die ad Ianuar. VI. appellatur δωδεκάμερον, aut
corruptius, δωδεκάμερον.

20) Huius celebritas in aliis notatur Dec, XXXI.

- θ. ἡ σύλληψις τῆς ἀγίας ἄννης. λου. οθ. 21)
 ι. τῶν ἀγίων μηνᾶ, ἑρμογένους καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. λου. σν. ἐν ἄλλω.
 μρ. ρλθ.
 ια. τοῦ ὁσίου δανιὴλ τοῦ τυλίτου. μτ. κγ. ἐν ἄλλω. ρια.
 ιδ. τ. ἀ. θύρτου, λευκίου καὶ καλλινίκου. μτ. ξθ. ἐν ἄλλοις. καὶ
 εἰς μνήμην φόβου. 22) ἐν ἄλλω. λου. πγ.
 ιε. τ. ἀ. ἐλευθερίου. λου. ριζ. ἐν ἄλλοις. ἰω. ἦβ.
 ις. τ. ἀ. μαρίνου. λου. σν. ἐν ἄλλοις. καὶ τοῦ ἀγίου προφήτου ἀγ-
 γαίου. μρ. ρλθ.
 ιη. τ. ἀ. σεβαστιανῶ. μτ. σν. ἐν ἄλλοις. τοῦ ὁσίου φλώρου καὶ μι-
 χαὴλ συγκέλλου, τοῦ ὁμολογητοῦ.
 ιθ. τ. ἀ. βομφατίου. λου. ρπα. ἐν ἄλλω. μτ. πθ.
 κα. τῆς ἀγίας ἰουλιανῆς. μρ. ν. ἐν ἄλλοις. λου. οδ.
 κβ. τῆς ἀγίας ἀναστασίας. λου. οδ. ἐν ἄλλοις. μτ. σξη.
 κγ. τῶν ἀγίων δέκα μαρτύρων τῶν ἐν τῇ κρήτῃ. μτ. ἦδ. ἐν ἄλλοις.
 μτ. πς.
 λ. ἐν ἄλλω. κθ. τοῦ ὁσίου μαρκελλου. λου. ρνα.]

Μὴν ἰαννουάριος.

- α. ἡ κατὰ σάρκα περιτομὴ τοῦ κυρίου (καὶ τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς
 ἡμῶν βασιλείου τοῦ μεγάλου.) τοῦ ὁρθρου. ἰω. λς. τῆς λειτουρ-
 γίας. λου. ε.
 β. τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν σιλβέστρου ῥώμης. ἰω. η. [λου. ρις.]
 καὶ προεόρτια τῶν Φώτων.
 γ. τ. ἀ. προφήτου μαλαχίου καὶ τοῦ ἀγίου μάρτυρος γορδίου. μτ. ε.
 ἐν ἄλλοις. μρ. ε.
 δ. ἡ σύναξις τῶν ὁ. ἀπεσόλων. ἰω. β. [λου. ρις.] ἐν ἄλλω. τοῦ ἀγίου
 θεοκτίστου. ἰω. λς.

Σάβ.

21) Huius loco in aliis notatur Marc. 11, 22 — 26. coniunctum cum
 Matth. 7, 7. 8. In hac vero lectione omittitur Marci 11, 24. in non
 nullis Evangelariis.

22) Intelligitur res terribilis, veluti σεισμὸς, ἐπιδρομὴ βαρβάρων καὶ
 ἄλλα θεήλατοι συμφοραί.

- Σάββατον πρὸ τῶν Φώτων, ἦτοι τῶν Θεοφανίων. μτ. ε.
 Κυριακὴ πρὸ τῶν Φώτων. μρ. α. ²³⁾
 ε. τῆ παραμονῇ τῶν Φώτων. λου. θ.
 ς. τὰ ἅγια ²⁴⁾ Φῶτα. τοῦ ὄρθρου. μρ. β. τῆς λειτουργίας. μτ. ς.
 ζ. ἡ σύναξις τοῦ τιμίου προδρόμου. ἰω. γ.
 Σάββατον μετὰ τὰ Φῶτα. μτ. ζ.
 Κυριακὴ μετὰ τὰ Φῶτα. μτ. η.
 θ. τοῦ ἁγίου μάρτυρος πολυεύκτου. λου. ι. ἐν ἄλλω. μτ. ε. [ἰω. νη.]
 μεθέορτον. ²⁵⁾
 ι. τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου νύσσης. μτ. ια. ἐν ἄλλω. ι.
 [μτ. κγ.]
 ια. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδοσίου τοῦ ²⁶⁾ κοινοβιάρχου. μτ. μγ.
 [ἐν ἄλλοις. λου. με. κβ. κδ.]
 ιβ. τῆς ἁγίας μάρτυρος τατιανῆς. ἰω. λη. [μτ. σξη.] μεθέορτον.
 ιγ. τῶν ἁγίων μαρτύρων ἐρμούλου καὶ στρατονίου. λου. ρς. [ἰω. ρλη]
 ιδ. τοῦ ὁσίου Ἰωάννου τοῦ καλυβίτου καὶ παύλου τοῦ θηβαίου. λου.
 ςζ. ἐν ἄλλω. μτ. μγ. [ἰω. ρλη.]
 ιε. ἡ προσκύνησις τῆς τιμίας ἀλύσεως τοῦ ἁγίου ἀποστόλου πέτρου.
 ἰω. ξζ.
 ις. τοῦ ὁσίου καὶ Θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν ἀντωνίου τοῦ μεγάλου. μτ.
 μγ. τοῦ ὄρθρου. λου. κδ.
 ιη. τῶν ἐν ἁγίοις πατέρων ἡμῶν ἀθανασίου καὶ κυρίλλου ἀλεξαν-
 δρείας. μτ. ια.
 κ. τοῦ ὁσίου καὶ Θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν εὐθυμίου. μτ. μγ.
 κα. τοῦ ὁσίου καὶ Θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ.
 λου. ξδ. ἐν ἄλλω. ξγ.
 (κβ. τοῦ ἁγίου ἀνανία. μτ. λη.)
 κγ. τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος κλήμεντος ἀγκύρας καὶ ἀγαθαγγέλου.
 μτ. μθ. ἐν ἄλλοις. μρ. ι.

(κδ. τῆς

23) v. Blanchin. Evang. I. Specimen Cod. Vat. 1522.

24) Vide Allat. p. 1469.

25) In his libris occurrit modo μεθεόρτιον, modo μεθέορτον, modo μεθεόρτιος, nimirum ἡμέρα.

26) In uno est, πατριάρχου. Refertur autem ad Iam. XII. Lectio est Luc. 6, 17.

- (κδ. τῆς ὁσίας ξένης. λου. ργ.)
 κε. τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου τοῦ θεολόγου. ἰω. λς. [μτ.
 κγ.]
 (κε. τοῦ ἀγίου ξενοφῶντος. λου. ξγ.)
 κς. ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ἰωάννου
 τοῦ χρυσοσόμου. ἡ ἀκολουθία, ὡς τῇ ιγ. νοεμβρίου. ἐν ἄλλω.
 ἰω. λς. [ἰω. πθ.]
 κθ. ἡ ἀνακομιδὴ τῶν λειψάνων τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος ἰγνατίου τοῦ
 θεοφόρου μρ. μα.
 λ. τῶν ἀγίων ἀναργύρων, κύρου καὶ ἰωάννου. μτ. λδ.
 [τοῦ αὐτοῦ μηνὸς δ. τοῦ ὁσίου θεοκτίστου. λου. πς.
 η. τοῦ ὁσίου εὐστρατίου μτ. κγ.
 ιδ. τῶν ἀγίων ἀββάδων (τῶν ἐν τῷ σινῶ καὶ τῇ 27) ραϊθῶ) λου. ρνα.
 ιθ. τοῦ ὁσίου μακαρίου τοῦ αἰγυπτίου. λου. με. ἐν ἄλλω. ρνα.
 κα. τοῦ ἀγίου νεοφύτου. λου. σν.
 κβ. τῶν ἀγίων τιμοθέου τοῦ ἀποστόλου καὶ ἀναστασίου τοῦ πέρτου.
 μτ. ζγ. ἐν ἄλλω. υδ.
 κδ. τῶν ἀνααιρεθέντων μοναχῶν ἐν τῇ μονῇ τοῦ ἀγίου σάβα. λου.
 ρνα.
 κς. τῶν ὁσίων θεοδώρου τοῦ σουδίτου καὶ ἰωσήφ. μτ. κγ. ἐν ἄλλω.
 τοῦ ὁσίου ξενοφῶντος. λου. ρπα.
 κη. τοῦ ὁσίου ἐφραΐμ τοῦ σύρου. λου. με. ἐν ἄλλω. μτ. κγ.
 λ. τοῦ ὁσίου ξενοφῶντος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ρνα. ἐν ἄλλοις.
 τοῦ ἀγίου μάρτυρος ἱππολύτου.
 λα. τῶν ἀγίων κύρου καὶ ἰωάννου. μτ. οθ.]

Μὴν Φεβρουάριος.

- κ. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος τρύφωνος. λου. να.
 β. ἡ ὑπαπαντὴ τοῦ κυρίου. τοῦ ὄρθρου. λου. η. (ἐν ἄλλω. δ.) τῆς
 λειτουργίας. λου. ζ.
 γ. τ. ἀ. καὶ δικαίου συμεὼν τοῦ θεοδόχου. λου. η. ἐν ἄλλω. ζ.
 η. τ.

27) Intellige, μνη.

- η. τ. α. μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ στρατηλάτου. λου. ρς. ἐν ἄλλοις. μτ. λς. καὶ λου. ργ.
 θ. τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος νικηφόρου. λου. ρς. [ἰω. ρλη.]
 (ιβ. τοῦ ἁγίου μελετίου. μτ. ια.)
 ιζ. τ. α. μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ τήρωνος. λου. ρς. ἐν ἄλλω. ργ.
 (ιβ. τοῦ ἁγίου πορφυρίου γάζης. λου. ν.)
 ιδ. ἡ ἕρσεις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ προδρόμου. μτ. μ. τοῦ ἕρθρου.
 λου. λα.
 [τοῦ αὐτοῦ μηνὸς δ. τοῦ ἁγίου ἰσιδώρου λου. με. ἐν ἄλλω. ρλβ.
 ε. τῆς ἁγίας μάρτυρος ἀγάθης. μτ. σξη.
 ς. ἐν ἄλλοις. ζ. τοῦ ὁσίου παρθενίου. μτ. λβ. ἐν ἄλλοις. τοῦ ἁγίου
 βουκόλου. ἰω. πθ.
 ζ. τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ στρατηλάτου. μτ. πς.
 η. τοῦ ὁσίου μακαρίου τοῦ πολίτου. μτ. ρια. ἐν ἄλλω. τοῦ ἁγίου
 προφήτου ζαχαρίου. μτ. σλη.
 ι. τ. α. ἱερομάρτυρος χαραλάμπους. 28) ἰω. ρλη.
 ια. τ. α. ἱερομ. βλασίου. ἰω. ρλη.
 ιβ. τ. α. μαρτύρων 29) αγ. (1003.) τῶν ἐν νικοπόλει. μτ. ἕγ.
 ιγ. τοῦ ὁσίου μαρτινιανοῦ τοῦ ἐν παλαισίνῃ. μτ. ρια.
 ιδ. τοῦ ὁσίου αὐξεντίου. μτ. οθ.
 ιε. τ. α. ἀποστόλου ὀνησίμου. λου. ρισ.
 ις. τῶν ἁγίων παμφίλου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ση.
 ιζ. τῆς ἁγίας μαριάμνης, ἀδελφῆς τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Φιλίππου.
 μτ. σξη.
 ιη. τοῦ ὁσίου λέοντος πάπα βώμης. ἰω. πθ.
 ιθ. τ. α. ἀποστόλου ἀρχίππου. λου. ρισ.
 ικ. τοῦ ὁσίου λέοντος κατάνης. λου. με. ἐν ἄλλοις. τοῦ ἁγίου εὐσα-
 θίου ἀντιοχείας. ἰω. πθ.

κα. τοῦ

28) Varie huius nomen scribitur in Codd. χαραλάμπης, χαραλάμπιος
 et χαραλάμπους. Praeferendum videtur χαραλάμπης, χαραλάμπου,
 aut χαραλάμπης, χαραλάμπιος, χαραλάμπους. Inveni certe in car-
 mine vocativum χαράμπης.

29) Iulii d. X. memorantur 45. martyres Nicopolitani.

- κα. τοῦ ὁσίου εὐσταθίου πατριάρχου ἀντιοχείας. ἐν ἄλλω. τοῦ ἁγίου
εὐσταθίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ Φεβρουαρίου κ. ἰω. ρλη.
κβ. ἡ εὐρεσις τῶν λειψάνων τῶν ἐν τοῖς εὐγενίου. μτ. ἑδ. ἐν ἄλλω.
τοῦ ἁγίου προτερίου ἀλεξανδρείας.
κγ. τ. ἀ. ἱερομάρτυρος πολυκάρπου. ἰω. ρδ.
κε. τοῦ ὁσίου ταρασίου κωνσταντινουπόλεως. ἰω. πθ.
κς. τοῦ ὁσίου πορφυρίου. μτ. λβ.
κζ. τοῦ ὁσίου προκοπίου τοῦ δειναπολίτου. μτ. οθ.
κη. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν κοσμά μητροπολίτου χαλκηδόνος. μτ. κγ.
κθ. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν βασιλείου. λου. με.]

Μὴν μάρτιος.

- θ. τ. ἀ. μεγάλων μαρτύρων μ. τῶν ἐν σεβασείᾳ. μτ. π.
κε. ὁ εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. λου. γ. τοῦ ὄρθρου. δ.
(κς. τ. ἀ. ἀρχαγγέλου γαβριήλ. λου. να.)
[τοῦ αὐτοῦ μηνὸς α. τῆς ἁγίας ὁσιομάρτυρος εὐδοκίας. μρ. μθ.
β. τ. ἀ. κοίντου. μρ. πε.
γ. τῶν ἀ. κλεονίκου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. λου. ριζ.
δ. τ. ἀ. παύλου καὶ ἰουλιανῆς. μτ. ἑς.
ε. τοῦ ὁσίου γεωργίου μονῆς τοῦ ἀνθεμίου τῶν ἱεροσολύμων. λου. με.
ς. τ. ἀ. μβ. μαρτύρων τῶν τοῦ ἀμορίου. ³⁰⁾ ἰω. ρλη.
ζ. τ. ἀ. θ. μαρτύρων τῶν ἐν χερσίωνι. μτ. λβ.
η. τοῦ ὁσίου θεοφυλάκτου νικομηδείας. λου. ρμε.
ι. τ. ἀ. μάρτυρος κοδράτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. μτ. λβ.
ια. τοῦ ὁσίου σωφρονίου ἱεροσολύμων. ἰω. ρλβ.
ιβ. τοῦ ὁσίου θεοφάνους τῆς σιγριανῆς. λου. με.
ιγ. τοῦ ὁσίου νικηφόρου κωνσταντινουπόλεως. ἰω. πθ.
ιδ. τ. ἀ. ἀλεξάνδρου τοῦ ἐν πύδνῃ. μρ. πε.
ιε. τοῦ ὁσίου ἀγαπίου καὶ ἰωάννου. μτ. λβ.
ισ. τ. ἀ. μενίγγου τοῦ ἐν τῷ παρίῳ. λου. σγ.
ιζ. τοῦ ὁσίου ἀλεξίου, ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ. μτ. ρια.
ιη. τοῦ ὁσίου κυρίλλου ἱεροσολύμων. μτ. λβ.]

Μὴν

30) Steph. de Urb. ἀμέριον πόλις τῆς μεγάλης φρυγίας.

Μὴν ἀπρίλλιος.

- α. τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν μαρίας τῆς αἰγυπτίας. λου. λγ.
 (γ. τ. ἀ. ἀντιόχου πατριάρχου. ἰω. λς.)
 (ια. τ. ἀ. ἀντίπα. ἰω. υβ.)
 κβ. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδώρου τοῦ σικαιώτου. ἰω. λς.
 κγ. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος γεωργίου. ἰω. υβ. τοῦ ὄρθρου. λου. ρς.
 κε. τ. ἀ. ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ μαρκίου. λου. να. ἐν ἄλλω. μρ. κγ.
 (κς. τ. ἀ. βασιλέως ³¹) ἀμασείας. μτ. ια.)
 λ. τ. ἀ. ἀποστόλου ἰακώβου τοῦ ζεβεδάου. λου. μ. ἐν ἄλλω. λου. ιζ.

Μὴν μαΐιος.

- (α. τ. ἀ. προφήτου ἱερεμίου. μτ. ξζ.)
 β. τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ἀθανασίου τοῦ μεγάλου καὶ κυρίλλου.
 λου. να.
 ζ. ἡ ἀνάμνησις τοῦ ἐν οὐρανῷ Φανέντος σαυροῦ. ἡ ἀπολουθία σαυ-
 ρώσιμος.)
 η. τ. ἀ. ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ ἰωάννου τοῦ θεολόγου (καὶ τοῦ
 ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἄρσενίου τοῦ μεγάλου.) ὡς τῆ κς. Σεπτεμ-
 βρίου. ἐν ἄλλω. ἰω. ξζ. καὶ εἰς τὴν λειτουργίαν. ἰω. ξα.
 θ. τ. ἀ. προφήτου ἠσαίου καὶ τοῦ ἀγίου χρυσοφόρου. ἰω. μγ.
 ι. τ. ἀ. ἀποστόλου σίμωνος. (τοῦ ζηλωτοῦ.) λου. κ.
 ια. τὸ γενέθλιον τῆς πόλεως (κωνσταντινουπόλεως.) καὶ τοῦ ἀγίου
 μωκίου. ἰω. να.
 ιβ. τ. ἀ. ἐπιφανίου ἀρχιεπισκόπου κωνσταντινουπόλεως καὶ τοῦ ἀγίου
 γερμανοῦ. ἰω. λς.
 ιγ. τ. ἀ. ἀλεξάνδρου. ἰω. υβ.
 ιδ. τ. ἀ. γλυκερίας. μτ. ρδ.
 ιε. τ. ἀ. παχωμίου. μτ. μγ.
 ις. τ. ἀ. πατρικίου. λου. να.
 κ. τ. ἀ. θαλλελαίου. ἰω. ε.)
 κα. τ. ἀ. βασιλέων καὶ ἰσαποστόλων κωνσταντίνου καὶ ἐλένης. ἰω. λς.
 (κβ.)

31) Basileus est nomen proprium. Ἀμάσεια, πόλις ποτική. Ab aliis
 iustus recte appellatur Basilius iste episcopus.

- (κβ. τ. α. βασιλίσκου. μτ. λς.
 κγ. τ. α. μιχαήλ τοῦ ὁμολογητοῦ. λου. ξδ.)
 κδ. ἐν ἄλλω. κε. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν συμεῶν τοῦ ἐν τῷ θαυμα-
 τῶ ὄρει. μτ. ι. ἐν ἄλλω. λου. ξζ.
 κε. ἡ εὕρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ προδρόμου. λου. λα. καὶ εἰς
 τὴν λειτουργίαν. μτ. μ.
 κς. τ. α. ἀποστόλου Ἰούδα καὶ κάρπου ἐνὸς τῶν ὁ. ιω. μη.
 (κζ. τ. α. θεράπωντος. ιω. μβ.
 κθ. τ. α. θεοδοσίας. λου. λου. οη.
 λ. τ. α. Ἰσαακίου. μτ. μγ.
 λα. τ. α. ἐρμείου. ιω. ν.)

Μῆν Ἰούνιος.

- (α. τ. α. μάρτυρος Ἰουστίνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. ιω. νβ.
 β. τ. α. νικηφόρου. ιω. λς.
 γ. τ. α. μάρτυρος λουκιλλιανοῦ (ἐν ἐνὶ ἐσφαλμένως, λουκιανοῦ.)
 λου. ρς.
 δ. τ. α. μητροφάνους. λου. ρς.)
 η. τ. α. μεγαλομάρτυρος θεοδώρου τοῦ στρατηλάτου. μτ. λς, ἐν ἄλλω.
 λου. ρς. ἐν ἄλλω. ργ.
 (θ. τ. α. κυρίλλου καὶ ἀλεξάνδρου. μτ. ια.
 ι. τ. α. τιμοθέου προύσης. μτ. ια.)
 ια. τ. α. ἀποστόλων βαρδολομαίου καὶ βαρνάβα. λου. να.
 (ιβ. τ. α. ὄνουφρίου. μτ. μγ.
 ιγ. τῆς ἁγίας ἀκυλίνης. μτ. ια.
 ιδ. τ. α. προφήτου ἡλιοῦ καὶ ἐλισσαίου. λου. ιδ.
 ιε. τ. α. προφήτου ἀμώς. μτ. λδ.
 ις. τ. α. τύχωνος. ιω. ν.
 ιζ. τ. α. μανουήλ. λου. ν.
 ιη. τ. α. λεοντίου. λου. ρς.)
 ιθ. τ. α. ἀποστόλου Ἰούδα, ἀδελφοῦ τοῦ κυρίου. ιω. μη.
 (κα. τ. α. Ἰουλιανοῦ. ιω. νβ.
 κγ. τ. α. ἀγριππίνης. μτ. ρδ.)
 κδ. τὸ γενέσιον (ἐν ἄλλω γενέθλιον.) τοῦ τιμίου προδρόμου. λου. α.
 τοῦ ὄρθρου. λου. γ. ἐν ἄλλω. λου. μα.

(κε.

- (κε. τῆς ὁσίας Φεβρωνίας. (ἐν ἄλλω. Φεβρωνίας.) μτ. ια.
 κς. τοῦ ὁσίου δαυὶδ τοῦ θεσσαλονίκης. λου. κδ.)
 κζ. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν σαμψῶν τοῦ ξενοδόχου. λου. ξζ.
 κη. ἡ ἀνακομιδὴ τῶν λειψάνων τ. ἀ. κύρου καὶ ἰωάννου. μτ. λδ.
 κθ. τ. ἀ. ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου. μτ. ξζ. τοῦ ὄρθρου. ἰω. ξζ.
 λ. ἡ σύναξις τ. ἀ. ἰβ. ἀποστόλων. λου. ι. ἐν ἄλλω. μτ. λδ.

Μὴν ἰούλιος.

- α. τ. ἀ. ἀναργύρων κοσμᾶ καὶ δαμιανοῦ. μτ. λδ.
 (β. ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας ἐσθῆτος τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου ἐκ
 βλαχέρναις. λου. υδ. ἐν ἄλλω. λου. ἑδ. ἐν ἄλλω. λου. δ.)
 (γ. τ. ἀ. ὑακινθίνου. λου. ρς.)
 (δ. εἰς τὸν ὁσίον ἀνδρέαν τὸν κρήτης. ἰω. λς.)
 (ε. τῆς ἀγίας κυριακῆς. μτ. ρδ.)
 ζ. τοῦ ὁσίου σισώου. μτ. κα.)
 η. τ. ἀ. μεγαλομάρτυρος προκοπίου. μτ. λθ. ἐν ἄλλω. λου. να.
 (θ. τ. ἀ. παγυρατίου. μτ. κα.)
 ι. τ. ἀ. με. τῶν ἐν νικοπόλει. λου. ρς.)
 ια. τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος εὐφημίας. λου. λγ.
 ιβ. τ. ἀ. μαρτύρων κυρίκου καὶ ἰουλίττης. λου. να. ἐν ἄλλω. κηρύκου.
 μτ. ογ.
 ις. τ. ἀ. πατέρων τῶν ἐν ταῖς ἑξ. συνόδοις. ἰω. υς. (ἐν ἄλλω. τῶν χλ.
 πατέρων τῶν ἐν χαλκηδόνι. ἰω. υς. ἐν ἄλλω. τοῦ ἀγίου ἱερομάρ-
 τυρος ἀθηνογένους. καὶ, ἡ ἀπολουθία ἀπαραλλήλως τῶν ἀγίων
 πατέρων, τῆς κυριακῆς μετὰ τὸ πάσχα.)
 ιζ. τ. ἀ. ἱερομάρτυρος ἀθηνογένους καὶ τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος
 μαρίνης. μρ. κα. ἐν ἄλλω. μτ. ια.
 (ιδ. τοῦ ὁσίου δίου καὶ τῆς ἀγίας μαρίνης. μτ. μγ.)
 κ. τοῦ ἀγίου ἐνδόξου προφήτου ἡλιοῦ. λου. ιδ.
 (κα. τ. ἀ. συμεῶν τοῦ διὰ χριστὸν σάλου, ³²) (καὶ εἰς τὸν ἅγιον ἰωάν-
 νην. μτ. ργ.)
 κβ. τῆς ἀγίας μαρίας τῆς μαγδαληνῆς. λου. λδ. ἐν ἄλλω. ἰω. ξδ.
 (κγ. τ. ἀ. προφήτου ἰεζεκιήλ. μτ. λδ.

κδ.

32) τουτίσι, μαρτυρ.

- κδ. (τ. α. ἀνατολίου) καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος Χριστίνης. μρ. νθ.)
 κε. ἡ κοίμησις τῆς ἁγίας ἄννης τῆς μητρὸς τῆς Θεοτόκου (καὶ τῆς
 ἁγίας εὐπραξίας.) λου. λς.
 (κς. τ. α. Ἐρμούλου. μτ. λς.)
 κς. τ. α. μεγαλομάρτυρος παντελεήμονος. ια. νβ. ἐν ἄλλω. εἰς τὸν
 ὄρθρον. λου. νγ. εἰς τὴν λειτουργίαν. ιω. νβ.
 λα. τ. α. καὶ δικαίου εὐδοκίμου. λου. λς.
 (τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. εἰς τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων. μτ. ριβ.)

Μὴν αὐγουςος.

- α. τ. α. (ἑπτὰ) μαρτύρων τῶν μακκαβαίων. μτ. λς.
 β. ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος Σεφάνου.
 μτ. πη. ἐν ἄλλω. πς. ἐν ἄλλω. ὡς τῇ κς. δεκεμβρίου.
 (γ. τ. α. δαλμάτου καὶ Φάστου. μτ. μγ.)
 δ. τ. α. εὐδοκίας. λου. οη.
 ε. τ. α. εὐσιγίου. μτ. λς.)
 ς. ἡ μεταμέρφωσις τοῦ κυρίου (καὶ Θεοῦ καὶ σωτῆρος) ἡμῶν Ἰησοῦ
 Χριστοῦ. μτ. ο. τοῦ ὄρθρου. λου. με. ἐν ἄλλω. εἰς τὸν ὄρθρον.
 μρ. λη. εἰς τὴν λειτουργίαν. μτ. ο.
 ζ. τ. α. ὁσιομάρτυρος δεμετίου. λου. λη. (καὶ εἰς τὴν ἀνάμνησιν τῶν
 βαρβάρων. μρ. να.) καὶ μεθέορτον. ³³⁾
 (τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. εἰς τὴν ἀνάμνησιν τῶν ἀβάρων, καὶ εἰς τὴν παννυ-
 χίδα τῇ ε. τῆς α. ³⁴⁾ ἐβδομάδος. λου. κδ.
 η. τ. α. μάρτυρος αἰμιλιανῶ. λου. κδ.
 θ. τ. α. ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ ³⁵⁾ μακθαιίου. μρ. κγ.
 ι. τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν λακυρεντίου. μρ. νθ.
 ια. τ. α. εὐπλου. ια. νβ.
 ιβ. τ. α. Φωτίου καὶ ἀνικίτου. μρ. νθ.
 ιδ. τ. α. προφήτου μιχαίου. λου. ογ.)

ιε. ἡ

33) Per se intelligitur, τῆς μεταμορφώσεως, ut in similibus diebus fe-
 liciis, qui habent μεθεοστίους ἡμέρας.

34) Per se quisque ex superioribus intelligit: τῶν νησιῶν, ἧτοι τῆς τεσ-
 σαρακοστῆς.

35) In aliis rectius: εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον μακθαιίαν.

- ιε. ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου. λου. νθ. τοῦ ὄρθρου. λου. δ.
 ις. (τ. ἀ. μάρτυρος διομήδους ἰω. ν. κη.) ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ ἁγίου μανδύλου. λου. μη.
 (ιζ. τ. ἀ. μάρτυρος μύρωνος. μτ. λς.)
 ιη. τ. ἀ. μαρτύρων Φλάριου καὶ λαύρου. λου. ξγ. ἐν ἄλλω. μρ. νθ.
 (ιδ. τ. ἀ. ἀνδρέου τοῦ κρατηλάτου. λου. ρς.)
 ι. τ. ἀ. προφήτου σαμουήλ. μτ. ργ.
 κα. τ. ἀ. ἀποστόλου θαδδαίου. λου. ιζ.
 κβ. τ. ἀ. ἀγαθούλου. μτ. λς.
 κγ. τ. ἀ. ἀποστόλου βαρθολομαίου. μρ. κγ.
 κδ. τ. ἀ. ἀποστόλου τίτου. μτ. ια.)
 κε. ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου βαρθολομαίου καὶ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου τίτου. μτ. ια.
 (κε. τ. ἀ. ἀδριανοῦ (καὶ τῆς ἁγίας ναταλίας.) ἰω. ν.
 κς. εἰς τὸν ὅσιον ποίμενα. μτ. μγ.)
 κη. τοῦ ὁσίου ποίμενος. μτ. μγ. ἐν ἄλλω. εἰς τὸν ὅσιον μαυσῆν τὸν αἰθίοπα. μτ. μγ.)
 κθ. ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ προδρόμου. τοῦ ὄρθρου. μτ. νς. τῆς λειτουργίας. μρ. κδ.
 (λ. εἰς τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων. ἰω. μ.)
 λα. ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. λου. νδ. ἐν ἄλλω. λου. ἡδ. ἐν ἄλλω. λου. δ.

Τέλος τοῦ μηνολογίου.

Ἐυαγγέλια εἰς διαφόρους λειτουργίας (ἐν ἄλλοις, λιτάς,) καὶ μνήμας ἁγίων.

- Τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. τοῦ ὄρθρου. λου. δ. τῆς λειτουργ. λου. νδ.
 εἰς ἐγκαινία ναοῦ. μτ. ξξ. ἰω. ιζ. καὶ λη.
 εἰς ἀσωμάτους, ἦτοι ἀρχαγγέλους καὶ ἀγγέλους. τοῦ ὄρθρου. μτ. οε.
 τῆς λειτουργίας. λου. να. ἰω. κη.
 εἰς προφήτας. μτ. ἡς. καὶ ἡς. λου. ιδ. καὶ ογ.
 εἰς ἀποστόλους. μτ. λδ. ξξ. μρ. κγ. λου. ις. ν. καὶ να.

εἰς μάρτυρας. ³⁶⁾ μτ. λσ. μρ. νθ. λου. μδ. ργ. καὶ ρε. ἰω. νβ.
 (εἰς ὀλίγους ³⁷⁾ (μάρτυρας.) λου. ρε.
 εἰς μάρτυρα. μτ. ξβ. μρ. κα. λου. μδ. ἰω. νβ.
 εἰς γυναῖκας μάρτυρας. μτ. ξβ. μρ. κα.
 εἰς ἱεράρχας. μτ. ια. λου. ογ. ἰω. λε. καὶ λς.
 εἰς ἱερομάρτυρας. μτ. μδ. ἰω. μβ. καὶ νβ.
 εἰς ὁσίους. μτ. ι. μγ. ξβ. καὶ ξθ. λου. κδ. νβ. ξζ. καὶ οζ.
 εἰς ὁσιωμαρτυρας. μτ. λη. λου. ξδ.
 εἰς ὁσίας γυναῖκας. μτ. ρδ. λου. λγ. καὶ οη.
 εἰς ὁσταν. μτ. ρδ. λου. λγ.
 εἰς σχῆμα μοναχοῦ. μτ. λθ. καὶ μγ. μρ. λζ.
 εἰς σχῆμα γυναικός. μτ. ρδ. ἰω. κη.
 εἰς ἀσθενεῖς. μτ. μα. μρ. κα. κγ. λου. μ. ἰω. ιγ. ἐν ἄλλοις πρόσκει-
 ται καὶ εἰς τοὺς ζ. πρεσβυτέρους.
 εἰς ἀσθενεῖς γυναῖκας. μρ. κα.
 (ἐπὶ ἐλαίῳ ἀββύσου. μρ. κγ. λου. ἡδ.)
 εἰς κοιμηθέντας. ἰω. ιε. ις. κα. κβ. καὶ κγ.
 εἰς Φόβον σεισμῶ. ἐν ἄλλοις εἰς σεισμόν. μτ. κζ. λου. λζ.
 εἰς ἐμπρησμόν. λου. μη. καὶ ξθ.
 εἰς ἀνομβρίαν. μτ. ξε. ³⁸⁾ μρ. να.
 εἰς ἐπιδρομὴν ἐθνῶν. μρ. να. λου. ο. ἰω. νβ.
 εἰς ἐπιθήσια βασιλέων. μρ. να. λου. νε.
 εἰς πᾶσαν αἰτησιν. λου. πη.
 ἐπὶ ἐξομολογουμένων. λου. οη.
 καὶ ἐπὶ γυναικῶν. ἰω. κη.

36) Ad has lectiones, quae hic deinceps notantur, in primis in utroque synaxario Evangeliarum et Praxapostoli attendendum est. Inde enim intelligitur diversitas lectionum in memoriam sanctorum. Cum enim hae lectiones communes sint, alii alias elegerunt et scripserunt. Inde tantus est dissensus in menologiis.

37) Interdum enim plurium martyrum memoria uno die celebratur.

38) Haec lectio ex tribus locis nexa est hoc modo. Matth. 16, 1 — 3. τῷ καιρῷ ἐκεῖνο προσελθόντες ad δύνασθαι. Deinde inngitur Luc. 4, 24 — 26. ἀμὴν λέγω — χήσαν. Denique additur Io. 6, 30 — 33. λέγουσιν αὐτῷ οἱ ἰουδαῖοι· τί ἔουν ποιεῖς ad κόσμον.